# Cap. 1 L'ACQUISIZIONE DI UNA LX

**Bibliografia**

Aronin, L., & Laoire, M. O. (2004). Exploring multilingualism in cultural contexts: Towards a notion of multilinguality. In C. Hoffmann & J. Ytsma (Eds.), *Trilingualism in family, school and community*, 11-29. Clevedon: Multilingual Matters.

Bardel, C., Falk, Y., & Lindqvist, C. (2013). Multilingualism in Sweden. In D. Singleton, J. A. Fishman, L. Aronin, & M. Ó Laoire (Eds.), *Current multilingualism: A new linguistic dispensation*, 247-269. Boston and Berlin: De Gruyter Mouton.

Boix-Fuster, E. (Ed.). (2015). *Urban diversities and language policies in medium-sized linguistic communities*. Bristol, UK: Multilingual Matters.

Calvo Cortes, N. (2005). Negative language transfer when learning Spanish as a foreign language. *Interlinguistica, 16*(1), 237-248. https://dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/2514223.pdf

Camilleri, G. (2004). Negative transfer in Maltese students' writing in English. *Journal of Maltese Education Research, 2*(1), 3-12. http://www.mreronline.org/wp-content/uploads/2013/07/JMERN2I1P11.pdf

Celentin, P. (2019). *Le variabili dell'apprendimento linguistico: Perché non tutti impariamo le lingue allo stesso modo*. Verona: Quiedit.

Cenoz, J. (2000). Research on multilingual acquisition. *English in Europe: The acquisition of a third language, 14*(6), 39-53.

Cenoz, J. (2003). The successive effect of bilingualism on third language acquisition: A review. *International Journal of Bilingualism, 7*(1), 71-87.

Cenoz, J. (2013). Defining multilingualism. *Annual Review of Applied Linguistics, 33*, 3-18.

Clyne, M. (2003). *Dynamics of language contact*. Cambridge: Cambridge University Press.

Cook, V. (2013). Multicompetence. In C. A. Chapelle (Ed.), *The encyclopedia of applied linguistics*, 1-5. Blackwell Publishing Ltd. https://doi.org/10.1002/9781405198431.wbeal0778

Consiglio d'Europa. (2002). *Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue: Apprendimento, Insegnamento, Valutazione*. (D. Bertocchi & F. Quartapelle, Trans.).

Milano-Firenze: RCS Scuola/La Nuova Italia-Oxford University Press. (Original work published 2001)

Cummins, J. (1991). Language learning and bilingualism. *Sophia Linguistica, 29*, 1-194.

De Angelis, G. (2007). *Third or additional language acquisition*. Clevedon: Multilingual Matters.

De Bot, K. (1992). A bilingual production model: Levelt's Speaking Model adapted. *Applied Linguistics, 13*(1), 1-24.

De Bot, K. (2004). The multilingual lexicon: Modelling selection and control. *International Journal of Multilingualism, 1*(1), 17-32.

Dewaele, J.-M. (2001). Activation or inhibition? The interaction of L1, L2 and L3 on the language mode continuum. In U. Jessner, B. Hufeisen, & J. Cenoz (Eds.), *Cross-linguistic influence in third language acquisition: Psycholinguistic perspectives*, 69-89. Clevedon, England: Multilingual Matters.

Dewaele, J.-M. (2018). Why the dichotomy 'L1 versus LX user' is better than 'native versus non-native speaker'. Applied Linguistics, 39(2), 236-240. https://doi.org/10.1093/applin/amw055

Ellis, N. C. (1998). Emergentism, connectionism and language learning. *Language Learning, 48*, 631-664.

Ellis, N. C. (2005). At the interface: Dynamic interactions of explicit and implicit language knowledge. *Studies in Second Language Acquisition, 24*(2), 143-188.

Flynn, S., Foley, C., & Vinnitskaya, I. (2004). The cumulative-enhancement model for language acquisition: Comparing adults' and children's patterns of development in first, second and third language acquisition of relative clauses. *International Journal of Multilingualism, 1*(1), 3-16. http://dx.doi.org/10.1080/14790710408668175

Foote, R. (2009). Transfer in L3 acquisition: The role of typology. In Y-K. I. Leung (Ed.), *Third language acquisition and Universal Grammar*, 89-114. Clevedon: Multilingual Matters.

Green, D. (1986). Control, activation and resource: A framework and a model for the control of speech in bilinguals. *Brain and Language, 27*(2), 210-223.

Grosjean, F. (2008). *Studying bilinguals*. Oxford University Press.

Grosjean, F. (2013). Bilingual and monolingual language modes. In C. A. Chapelle (Ed.), *The encyclopedia of applied linguistics*, 1-7. Wiley-Blackwell. https://doi.org/10.1002/9781405198431.wbeal0090

Hammarberg, B. (2001). Roles of L1 and L2 in L3 production and acquisition. In J. Cenoz, B. Hufeisen, & U. Jessner (Eds.), *Cross-linguistic influence in third language acquisition*, 21-41. Multilingual Matters.

Hammarberg, B. (2012). Third language acquisition. In P. Robinson (Ed.), *The Routledge encyclopedia of second language acquisition*, 644-648. Routledge.

Hammarberg, B. (2017). Becoming multilingual: The macro and the micro time perspective. *International Review of Applied Linguistics in Language Teaching, 55*(1), 3-22. https://doi.org/10.1515/iral-2017-0010

Herdina, P., & Jessner, U. (2002). *A dynamic model of multilingualism: Perspectives of change in psycholinguistics*. Multilingual Matters.

Hermas, A. (2014). Multilingual transfer: L1 morphosyntax in L3 English. *International Journal of Language Studies, 8*(2), 10-24.

Hoffmann, C. (2001). Towards a description of trilingual competence. *International Journal of Bilingualism, 5*(1), 1-17. https://doi.org/10.1177/13670069010050010101

Hyltenstam, K., & Abrahamsson, N. (2003). Maturational constraints in SLA. In C. J. Doughty & M. H. Long (Eds.), *The handbook of second language acquisition*, 539-588. Malden, MA and Oxford.

Hufeisen, B. (1998). L3 – Stand der Forschung – Was bleibt zu tun? In B. Hufeisen & A. Lindemann (Eds.), *Proceedings of the conference*, 169-183.

Hufeisen, B. (2003). L1, L2, L3, Lx – alle gleich? Linguistische, lernerinterne und lernerexterne Faktoren in Modellen zum multiplen Spracherwerb. In N. Baumgartner, C. Böttger, M. Motz, & J. Probst (Eds.), *Übersetzen, interkulturelle Kommunikation, Spracherwerb und Sprachvermittlung: Das Leben mit mehreren Sprachen. Festschrift für Julianne House zum 60. Geburtstag*, 97-109. Fremdsprachen in Lehre und Forschung.

Hufeisen, B., & Marx, N. (2007). How can DaFnE and EuroComGerm contribute to the concept of receptive multilingualism? Theoretical and practical considerations. In J. Thije & L. Zeevaert (Eds.), *Receptive multilingualism: Linguistic analyses, language policies and didactic concepts*, 307-321. John Benjamins.

Jessner, U. (2006). *Linguistic awareness in multilinguals: English as a third language*.

Edinburgh University Press.

Jessner, U. (2008). A DST-model of multilingualism and the role of metalinguistic awareness. *Modern Language Journal*, *92* (2), 270-284.

Jin, F. (2009). Third language acquisition of Norwegian objects: Interlanguage transfer or L1 influence? In Y-k. I. Leung (Ed.), *Third language acquisition and universal grammar*, 144-161. Multilingual Matters.

Karpf, A. (1990). *Selbstorganisationsprozesse in der sprachlichen Ontogenese: Erst- und Fremdsprache(n)*. Gunter Narr Verlag.

Klein, E. (1995). Second versus third language acquisition: Is there a difference? *Language Learning, 45* (3), 419-465.

Krashen, S. D. (1982). *Principles and practices in L2 acquisition*. Pergamon.

Kellerman, E. (1979). Transfer and non-transfer: Where we are now. *Studies in Second Language Acquisition, 2* (1), 37-57.

Kellerman, E. (1983). Now you see it, now you don't. In S. Gass & L. Selinker (Eds.), *Language transfer in language learning*, 112-134. Newbury House.

Larsen-Freeman, D. (1997). Chaos/complexity science and L2 acquisition. *Applied Linguistics*, 18 (2), 141-165.

Leung, Y.-k. I. (1998). Transfer between interlanguages. In *Proceedings of the 22nd Boston University Conference on Language Development*, 477-487. Cascadilla Press.

Leung, Y.-k. I. (2003). Failed features versus full transfer/full access in the acquisition of a third language: Evidence from tense and agreement. In *Proceedings of the 6th Generative Approaches to Second Language Acquisition Conference (GASLA 2002)*, 199-207.

Levelt, W. (1989). *Speaking: From intention to articulation*. Cambridge: Cambridge University Press.

Lin, Z., & Lei, L. (2020). The research trends of multilingualism in applied linguistics and education (2000-2019): A bibliometric analysis. *Sustainability, 12*(16), 6058. https://doi.org/10.3390/su12156058

Liu, Z. (2022). Mapping the research trends of third language acquisition: A bibliometric analysis based on Scopus. *Frontiers in Psychology, 13*, 1021517. https://doi.org/10.3389/fpsyg.2022.1021517

Marx, N., & Hufeisen, B. (2003). Multilingualism: Theory, research methods, and didactics. In G. Bräuer & K. Sanders (Eds.), *New visions in foreign and second language education*, 178-203. San Diego, CA: LARC Press.

McLaughlin, B. (1984). *Second-language acquisition in childhood* (Vol. 1). Hillsdale, NJ and London: Lawrence Erlbaum Associates.

Meisel, J. M. (2011). *First and second language acquisition*. Cambridge: Cambridge University Press.

Meißner, F. J. (2004). Transfer und Transferieren: Anleitungen zum Interkomprehensionsunterricht. In B. Klein & D. Rutke (Eds.), *Neuere Forschungen zur Europäischen Interkomprehension,* 39-66. Aachen: Shaker.

Odlin, T. (1993). *Language transfer: Cross-linguistic influence in language learning*. Cambridge: Cambridge University Press.

Odlin, T. (2012). Cross-linguistic influence in second language acquisition. In C. A. Chapelle (Ed.), *The encyclopedia of applied linguistics*. Oxford, UK: Blackwell Publishing Ltd. https://doi.org/10.1002/9781405198431.wbeal0292

Paradis, M. (2008). Language and communication disorders in multilinguals. In B. Stemmer & H. Whitaker (Eds.), *Handbook of the neuroscience of language*, 341-350. Amsterdam: Elsevier Science.

Peal, E., & Lambert, W. (1962). The relation of bilingualism to intelligence. *Psychological Monographs, 76*(1), 1-23.

Pienemann, M. (1998). *Language processing and second language development: Processability theory*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company. https://doi.org/10.1075/sibil.15

Ringbom, H. (1987). *The role of L1 in foreign language learning*. Clevedon: Multilingual Matters.

Rothman, J. (2011). L3 syntactic transfer selectivity and typological determinacy: The typological primacy model. *Second Language Research*, 27, 107-127. https://doi.org/10.1177/0267658310386439

Rothman, J. (2013). Cognitive economy, non-redundancy and typological primacy in L3 acquisition: Evidence from initial stages of L3 Romance. In *Romance languages and linguistic theory 2011*, 217-247. Amsterdam: John Benjamins.

Rothman, J. (2015). Linguistic and cognitive motivations for the typological pri-

macy model of third language (L3) transfer: Timing of acquisition and proficiency considered. *Bilingualism: Language and Cognition*, 18, 179-190.

Rothman, J., & Cabrelli Amaro, J. (2010). What variables condition syntactic transfer? A look at the L3 initial stage. *Second Language Research*, 23, 189-218.

Rothman, J., González Alonso, J., & Puig-Mayenco, E. (2019). *Third language acquisition and linguistic transfer*. Cambridge: Cambridge University Press. https://doi.org/10.1017/9781316014660

Sanz, C. (1997). L3 acquisition and the cognitive advantages of bilingualism: Catalans learning English. In L. Díaz & C. Perez (Eds.), *Views on the acquisition and use of a L2*, 449-456. Barcelona: Universitat Pompeu Fabra.

Selinker, L. (1972). Interlanguage. *International Review of Applied Linguistics in Language Teaching*, 10(1-4), 209-232.

Selinker, L., & Lamendella, J. T. (1978). Two perspectives on fossilization in interlanguage learning. *Interlanguage Studies Bulletin*, 3, 143-191.

Slabakova, R. (2017). The scalpel model of third language acquisition. *International Journal of Bilingualism*, 21, 651-665.

Thomas, J. (1988). The role played by metalinguistic awareness in second and third language learning. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 9, 235-246.

Vildomec, V. (1963). *Multilingualism*. Leyden: A.W. Sythoff.

Westergaard, M. (2009). *The acquisition of word order: Micro-cues, information structure and economy* (Linguistik Aktuell/Linguistics Today 145). Amsterdam: John Benjamins.

Westergaard, M. (2014). Linguistic variation and micro-cues in first language acquisition. *Linguistic Variation*, 14(1), 26-45.

Westergaard, M., Mitrofanova, N., Mykhaylyk, R., & Rodina, Y. (2017). Crosslinguistic influence in the acquisition of a third language: The linguistic proximity model. *International Journal of Bilingualism*, 21, 666-682.

Williams, S., & Hammarberg, B. (1998). Language switches in L3 production: Implications for a polyglot speaking model. *Applied Linguistics*, 19(3), 295-333.